



1000022290

Rámcová dohoda o poskytování hotelových služeb

uzavřená mezi

CPI Hotels, a.s.

identifikační číslo: 47116757, se sídlem Bečvářova 2081/14, Praha 10, PSČ 100 00, Česká republika

CPI Hotels Poland Sp. z o.o.

identifikační číslo: 147162409, se sídlem Aleje Jerozolimskie 81, Varšava, PSČ 02-001, Polská republika

Orco Hospitality Services Sp. z o.o.

identifikační číslo: 015814834, se sídlem ul. Bystrzańska 48, Bielsko-Biala, PSČ 43-300, Polská republika

CPI Hotels Hungary Kft.

identifikační číslo: 01-09-191857, se sídlem Váci út 30, Budapešť, PSČ 1132, Maďarsko

Orco Pokrovka Management LLC

identifikační číslo: 1067746207935, se sídlem Pokrovka str 40, bld. 2, Moskva, PSČ 105062, Ruská federace

MaMaison Bratislava, s.r.o.

identifikační číslo: 35830476, se sídlem Šulekova 20, Bratislava, PSČ 811 06, Slovenská republika

zastoupené: [redacted], ředitelem provozní jednotky Clarion Congress Hotel Ostrava, Zkrácená 2703, 700 30, Ostrava - Zábřeh, na základě plné moci

kontaktní osoba: [redacted] sales manager, tel: [redacted], email: [redacted]

(dále jen „Dodavatel“ nebo obecně „Strana“)

a

obchodní firma: **DIAMO, státní podnik**

se sídlem Máchova 201, Stráž pod Ralskem, PSČ 47127

zastoupená: [redacted], ředitelem státního podniku

kontaktní osoba: [redacted] tel: [redacted], email: [redacted]

(dále jen „Odběratel“ nebo obecně „Strana“).

Strany se dohodly na uzavření této rámcové dohody, kterou obecně upravují svá vzájemná práva a povinnosti při poskytování ubytovacích a jiných hotelových služeb (společně dále jen „**Služby**“). Dodavatelem Odběrateli nebo Odběratelem určenému subjektu (hostu). Podmínky ujednané v této dohodě platí pro všechny smlouvy (rezervace), které budou na základě Odběratelovy objednávky Služeb uzavřeny mezi Stranami v průběhu platnosti této dohody (dále jen „**Rezervace**“).

Ze seznamu hotelů uvedených v příloze A této dohody a provozovaných nebo spravovaných Dodavatelem má Odběratel zájem provádět objednávky Služeb v těch hotelech, které v této příloze A označil (**prosím zaškrtněte vybrané hotely v příloze A**).

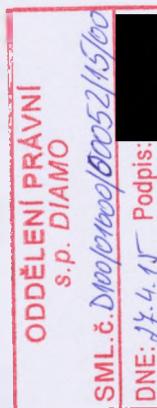
Pokud si Odběratel přeje uzavírat Rezervace za touto dohodou sjednanou cenu prostřednictvím webových stránek za využití firemního on-line kódu, může požádat příslušné rezervační oddělení daného hotelu o vytvoření individuálního on-line kódu.

Přílohy

Ceny Služeb, čísla bankovních účtů pro úhradu ceny Služeb a e-mailové a jiné kontakty pro objednávání Služeb a stornování Služeb jsou uvedeny v příloze B k této dohodě, přičemž v příloze B jsou uvedeny předmětné informace ve vztahu k hotelům vybraným Odběratelem v příloze A. Příloha B je platná a závazná po dobu v ní stanovenou. Ve vztahu k aktualizacím přílohy B se Strany dohodly, že Dodavatel doručí Odběrateli v předstihu alespoň deseti (10) pracovních dní nové znění přílohy B na další období. Nová příloha B vyžaduje odsouhlasení Odběratelem písemně nebo e-mailem jen v případě, že jí dochází ke zvýšení ceny Služeb. Jinak nová příloha B platí za závaznou od začátku její účinnosti, jestliže Odběratel do té doby nedoručí Dodavateli písemně nebo e-mailem výslovný nesouhlas s novou přílohou B. Nesouhlasí-li Odběratel s novou přílohou B je Dodavatel oprávněn tuto dohodu písemně vypovědět bez výpovědní doby (výpověď nabývá účinnosti okamžikem jejího doručení Odběrateli). Za zvýšení ceny Služeb se nepovažuje jejich navýšení v důsledku změny zákonné sazby DPH.

Storno podmínky

Odběratel je oprávněn zcela nebo částečně zrušit (stornovat) jím objednané Služby s účinností od okamžiku doručení storna Dodavateli, přičemž provede-li storno v průběhu níže uvedených lhůt před prvním dnem ubytování (dále jen „Storno lhůta“), určených v závislosti na počtu po sobě jdoucích objednaných nocí ubytování, není povinen hradit Dodavateli žádné storno poplatky (odstupné). V případě překročení Storno lhůt je provedení storna podmíněno zaplacením storno poplatku ve výši vyplývající z výše v Rezervaci



CPI Hotels, a.s.

Vladislavova 1390/17, CZ-110 00 Praha 1

tel: [redacted] fax: [redacted] 60

e-mail: [redacted]

cpihotels.com

sjednané ceny Služeb na bankovní účet Dodavatele. Storno musí být provedeno písemně, e-mailem, nebo faxem. Neubytuje-li se Odběratel nebo jím určený host v první den ubytování dle Rezervace (no show), Rezervace bez dalšího zaniká uplynutím prvního dne ubytování a Dodavateli vzniká právo na úhradu příslušného storno poplatku Odběratelem.

<u>Počet objednaných nocí ubytování:</u>	<u>Storno lhůta:</u>	<u>Storno poplatek po překročení storno lhůty:</u>
1 – 14 nocí	po 17:00 hod. den předem	sjednaná cena Služeb za jednu (1) noc
15 – 29 nocí	sedm (7) dní předem	sjednaná cena Služeb za čtyři (4) noci
30 a více nocí	dvacet osm (28) dní předem	sjednaná cena Služeb za pět (5) nocí

Platební podmínky

Ceny Služeb čerpaných Odběratelem nebo jím určeným hostem budou jimi hrazeny na recepci příslušného hotelu před jejich odchodem po skončení ubytování (check-out) platbou v hotovosti nebo platební (kreditní) kartou, ledaže je Odběratel oprávněn hradit cenu čerpaných Služeb na základě Dodavatelem vystavené faktury a v Rezervaci je fakturace ujednána. Splatnost faktur činí dvacet jedna (21) dnů ode dne vystavení faktury Dodavatelem.

Má-li cenu čerpaných Služeb hradit přímo host určený Odběratelem a neuhradí-li tento sjednanou cenu, prohlašuje Odběratel, že cenu hostem čerpaných Služeb v plné výši Dodavateli zaplatí po doručení jeho výzvy (faktury) k úhradě určitého dluhu hosta, a to ve lhůtě ve výzvě (faktuře) uvedené. Dodavatel Odběratele jako ručitele za dluhy hostů podpisem této dohody přijímá.

Strany si pro případ prodlení Odběratele s hrazením jakéhokoliv jeho peněžitého dluhu vzniklého dle této dohody nebo Rezervace sjednaly úrok z prodlení ve výši 0,5% z dlužné částky za každý započatý den prodlení.

Při prodlení Odběratele s hrazením jakéhokoliv jeho peněžitého dluhu vzniklého dle této dohody nebo Rezervace přesahujícím třicet (30) dnů je Dodavatel oprávněn tuto dohodu písemně vypovědět bez výpovědní doby (výpověď nabývá účinnosti okamžikem jejího doručení Odběrateli), nebo požadovat před začátkem ubytování plnou úhradu cen Služeb vyplývající ze stávajících a budoucích Rezervací, či sdělení údajů ke kreditní (platební) kartě hosta (Odběratele) za účelem zajištění jeho budoucích dluhů.

Vedlejší a závěrečná ustanovení

Dodavatel je oprávněn odmítnout objednávku ubytování při vyčerpání ubytovací kapacity hotelu.

Check-in hosta (Odběratele) po 18:00 hod. musí být předem oznámen hotelu, kde má být Odběratel nebo jím určený host ubytován.

Tato dohoda se nevztahuje na skupinové objednávky ubytování (velikost skupiny je definována v příloze B, jinak více jak 9 osob) a na objednávky hotelových prostorů pro pořádání jednání a konferencí.

Tato dohoda nabývá platnosti a účinnosti ke dni jejího podpisu oběma Stranami. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Každá Strana je oprávněna tuto dohodu písemně vypovědět i bez uvedení důvodu, přičemž výpovědní doba činí šedesát (60) dnů ode dne doručení výpovědi druhé Straně. Tímto ujednáním o výpovědi není dotčeno právo Odběratele zrušit (stornovat) objednané Služby či jejich část.

Jakékoliv změny této dohody lze provádět pouze písemným dodatkem podepsaným oběma Stranami.

Tato dohoda je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá Strana.

Tato dohoda se řídí českým právním řádem, stejně jako se jím řídí všechny záležitosti s touto dohodou související. Strany se dále dohodly, že spory z této dohody vzniklé nebo s touto dohodou související budou rozhodovat české soudy.

V Ostravě dne 17/4/2015
Clarion Congress Hotel Ostrava
2703 700 30 Ostrava-Zábřeh
Dodavatel: [redacted] Odběratel: [redacted]
CPI Hotels, a.s.
1/14, 100 00 Praha 10
DIČ: CZ47116757

DIAMO
státní podnik
STRÁŽ POKRÁTKEM

Přílohy:
ředitel na základě plné moci ředitel státního podniku

- Příloha A – Seznam hotelů provozovaných nebo spravovaných Dodavatelem
- Příloha B – Informace k vybraným hotelům

CPI HOTELS
CPI Hotels, a.s.
Vladislavova 1390/17, CZ-110 00 Praha 1
tel. [redacted] fax: [redacted]
e-mail: [redacted]
cpihotels.com

Příloha A – Seznam hotelů provozovaných nebo spravovaných Dodavatelem

Odběratel má zájem provádět objednávky Služeb v těch hotelech, které v této příloze vybral označením (prosím zaškrtněte vybrané hotely níže):

- Všechny hotely
- Všechny hotely v Praze
- Všechny hotely v České republice

Praha, Česká republika:

- Buddha-Bar Hotel Prague *****
- Mamaison Hotel Pachtuv Palac *****
- Mamaison Hotel Riverside Prague ****
- Mamaison Hotel Residence Belgicka Prague****
- Clarion Congress Hotel Prague ****
- Clarion Hotel Prague City ****
- Clarion Hotel Prague Old Town ****
- Hotel Fortuna City ***
- Hotel Fortuna West ***
- Hotel Fortuna Rhea ***

Česká republika:

- Mamaison Hotel Imperial****, Ostrava
- Clarion Congress Hotel Ostrava****
- Clarion Congress Hotel Ústí nad Labem****
- Hotel Černigov ***, Hradec Králové
- Clarion Hotel Špindlerův Mlýn****
- Clarion Congress Hotel České Budějovice****
- Clarion Grand Hotel Zlatý Lev****, Liberec
- Clarion Congress Hotel Olomouc****
- Spa & Kur Hotel Praha ***, Františkovy Lázně
- Spa & Kur Hotel Harvey ****, Františkovy Lázně

Polská republika:

- Mamaison Hotel Le Regina *****, Varšava
- Mamaison Residence Diana *****, Varšava
- Parkhotel Vienna****, Bielsko-Biala

Budapešť, Maďarsko:

- Mamaison Hotel Andrassy ****
- Mamaison Residence Izabella ****

Moskva, Ruská federace:

- Mamaison Suite Hotel Pokrovka ****

Bratislava, Slovenská republika:

- Mamaison Residence Sulekova ****